

❖ **성서교독: 성령강림절의 말씀** (고전2:10; 요 14:16; 행 1:8)  
오직 하나님께서 성령으로 이것을 우리에게 보이셨으니 성령은 모든 것 하나님의 깊은 것이라도 통달하시느니라/ 내가 아버지께 구하겠으니 그가 또 다른 보혜사를 너희에게 주사 영원토록 너희와 함께 있게 하시리니 저는 진리의 영이라/ 보혜사 곧 아버지께서 내 이름으로 보내실 성령 그가 너희에게 모든 것을 가르치시고 내가 너희에게 말한 모든 것을 생각나게 하시리라/ (다같이) 오직 성령이 너희에게 임하시면 너희가 권능을 받고 예루살렘과 온 유대와 사마리아와 땅 끝까지 이르러 내 증인이 되리라 하시니라

#### ❖ 교 회 소 식

1. [2011 표어] “예수의 생명이 나타나는 교회”(고후 4:10).
2. 6 월은 호국보훈의 달입니다. 현충일(6 일)과 한국전쟁일(25 일)을 기억하며 조국과 민족을 위해 더욱 힘써 기도하기를 바랍니다.
3. 오늘 설교 말씀은 이상훈 전도사님이 전합니다.
4. 오늘 교제시간에 6월 생일축하의 시간이 있습니다.
5. 다음 주일(26 일)은 여전도회 헌신예배로 드립니다.
6. 구역예배(연합)가 이번 주 금요일(24 일) 오후 7 시 30 분 흥현준 전도사님 댁에서 있습니다.
7. 주일학교 성경공부 새 교재가 7 월부터 준비됩니다: “새 소식 공과(하반기)”—어린이전도협회(유초등부)/ “동화로 읽고 오려 만들기-피노키오”(유년부).
8. 지난 주일 드리신 헌금은 총 124.50(십일조 5, 감사 50, 주일 69.50) 파운드입니다.
9. [수표로 헌금하실 때] Payable to *Edinburgh Korean Church*.

#### ❖ 교 우 동 정

1. 6월에 생일을 맞으신 분들을 축하합니다: 최혜영(1 일), 남지선(5 일), 안민규(6 일), 김성욱(9 일), 이연주(14 일), 최지연(15 일), 이희원(15 일).
2. 지난 주일 방문하신 분: Mark Dickson(Community Beat Officer—St Leonards Police Station), Emerson(Preston St Primary).
3. [이주] 김진아(6/13, 런던), 석광원(6/16, 미국).

- ❖ 6 월 기도: 5 일(김영주) 12 일(최정운) 19 일(고영노) 26 일(이유정)  
❖ 6 월 성경: 5 일(안형웅) 12 일(이연주) 19 일(강나연) 26 일(조성희)  
❖ 6 월 간식: 5 일(박귀빈) 12 일(최문정) 19 일(최정운) 26 일(김은아)

- ❖ 7 월 기도: 3 일(이석재) 10 일(박귀빈) 17 일(문권우) 24 일(최문정)  
❖ 7 월 성경: 3 일(김지영) 10 일(이주현) 17 일(최수연) 24 일(김연식)  
❖ 7 월 간식: 3 일(이유정) 10 일(최지영) 17 일(조성희) 24 일(최수연)

#### 교회 주소 (Postal Address)

Rev. Kang Kisung  
22/2 East Suffolk Park  
Edinburgh EH16 5PN  
(T) 0131-478-1624  
(M) 07760-254-137  
kngksng@hotmail.com

#### 주일예배 장소

Priestfield Parish Church  
2 Marchhall Place  
Edinburgh EH16 5HW

#### 교회 홈페이지

<http://www.edkc.org>

#### 예배 및 모임 안내

- 주일예배: 매 주일 오후 2시
- 주일학교: 매 주일 오후 2시 40분
- 성경공부: 매 주일 오후 3시 30분
- 중보기도: 매 주일 오후 3시 30분
- 구역예배: 격주 금요일 오후 8시
- 에스더: 격주 수요일 오후 12시
- 파 나 바: 격주 토요일 오전 11시

#### 교회를 섬기는 분

(담임목사) 강기성 (안수집사) 송동욱  
(장년/남) 김성국 (장년/여) 이재근  
(청년1부) 송동욱 (청년2부) 이상훈  
(청소년) 이태우 (초등부) 최문정  
(유년부) 최지영 (세가족) 흥현준  
(찬양팀) 이상훈 (제 정) 송동욱  
(회 계) 흥현준 (관 리) 조성희

**REGISTERED SCOTTISH  
C H A R I T Y  
Charity No. SC038859**



# 에든버러한인교회

## EDINBURGH KOREAN CHURCH

(Since 1993)

2011 년 6 월 19 일 제 20 권 제 26 호

#### 성령강림절 첫째 주일 예배순서

(오후 2시)

인도: 이재근

예배준비	Preparation	( 오후 1 시 1 5 분 부터 )	다	갈	이
전주	Prelude		오	르	간
예배로 부르심	Call to Worship		인	도	자
입레송	Praise	오 하나님 우리의 창조주시니(찬 32)	다	갈	이
입레기도	Opening Prayer		인	도	자
찬송	Hymn	아버지 사랑 내가 노래해	다	갈	이
신앙고백	Apostles' Creed		다	갈	이
성서교독	Versicle		다	갈	이

경배와 찬양	Praise & Worship		찬	양	팀
예배기도	Prayer of Adoration		고	영	노 집사

봉헌	헌영	Offertory	나의 만족과 유익을 위해(시 351)	다	갈	이
*송	영	Doxology	만복의 근원 하나님(찬 1)	다	갈	이
*봉헌	기도	Offering Prayer		인	도	자

교회소식	Announcement		담	임	목	사
환영과 축복	Blessing	사랑하는 자여 / 축복합니다	다	갈	이	
어린이 찬양	Children's Song	세 세계를 품는 아이들	다	갈	이	

성경봉독	Scripture Reading	출애굽기 15 장 1 절 ~ 12 절	강	나	연	성도
말씀선포	Sermon	모세의 노래	이	상	훈	전도사

찬	양	Praise	하	늘	과	땅	가	득	한	다	같	이
*축	도	Benediction								담	임	목
후	주	Postlude								오	르	간

[부서별 성경공부]	Group Bible Study	( 오후 3 시 3 0 분 - 4 시 2 0 분 )	부	서	별
------------	-------------------	------------------------------	---	---	---

[성도의 교제]	Fellowship	( 오후 4 시 3 0 분 - 5 시 3 0 분 )	다	갈	이
----------	------------	------------------------------	---	---	---



:

( 15:1-12)

(출애굽기 15:1-12)

1이 때에 모세와 이스라엘 자손이 이 노래로 여호와께 노래하니 일렀으되

내가 여호와를 찬송하리니 그는 높고 영화로우심이요  
말과 그 탄 자를 바다에 던지셨음이라

2 여호와는 나의 힘이요 노래시며 나의 구원이시로다  
그는 나의 하나님이니 내가 그를 찬송할 것이요  
내 아버지의 하나님이니 내가 그를 높이리로다

3 여호와는 용사시니 여호와는 그의 이름이시로다  
4 그가 바로의 병거와 그의 군대를 바다에 던지시니  
최고의 지휘관들이 홍해에 잠겼고

5 깊은 물이 그들을 덮으니 그들이 돌처럼 깊은 속에 가라앉았도다

6 여호와여 주의 오른손이 권능으로 영광을 나타내시니이다  
여호와여 주의 오른손이 원수를 부수시니이다

7 주께서 주의 큰 위엄으로 주를 거스르는 자를 없으시니이다  
주께서 진노를 발하시니 그 진노가 그들을 지푸라기 같이 사르니이다

8 주의 콧김에 물이 쌓이되 파도가 언덕 같이 일어서고  
큰 물이 바다 가운데 엉기니이다

9 원수가 말하기를 내가 뒤쫓아 따라잡아 탈취물을 나누리라  
내가 그들로 말미암아 내 욕망을 채우리라

내가 내 칼을 빼리니 내 손이 그들을 멸하리라 하였으나

10 주께서 바람을 일으키시매 바다가 그들을 덮으니  
그들이 거센 물에 납 같이 잠겼나이다

11 여호와여 신 중에 주와 같은 자가 누구니이까  
주와 같이 거룩함으로 영광스러우며 찬송할 만한 위엄이 있으며

기이한 일을 행하는 자가 누구니이까

12 주께서 오른손을 드신즉 땅이 그들을 삼켰나이다

(출애굽기 15:21)

미리암이 그들에게 화답하여 이르되  
너희는 여호와를 찬송하라 그는 높고 영화로우심이요  
말과 그 탄 자를 바다에 던지셨음이라 하였더라

❖ “ 가

” ( 4:10)

## 하늘과 땅 가득한

(원제: 열방이여 노래하라)

고형원



하늘과 땅 가득한 - 찬양 의 함성 내영혼 - 그날 기다림 - 니다  
모든 열방 기뻐 - 주께 달려와 주님께 - 경배 드리 - 는 - 그날



온 우주가 가득한 - 주님의 영광 내영혼 - 바라봄 - 니 - 다  
흰 옷 입은 백성들 - 목소리 높여 주님께 - 노래 부 르 - 리



영 광 영 - 광 죽 임 당 하 셴 - 하 나 님 어 린 양 게 -



영 광 영 - 광 그 아 들 주 셴 - 하 나 님 게 만



국 의 영광 과 - 존 귀 를 가 지 고 - 우리 주 앞 에 경배 하 세 하



나 님 의 영광 - 그 보좌 앞 에 서 - 열 방 이 여 - 노래 하 라

Copyright (c) 고형원 . Adm. By KCMCA. All rights reserved. Used by Permission.